

Shalom,

This week we find our Parasha filled with many **emotions** as Moshe comes to grips with the reality that he will not be entering into the Promised Land with these Israelites he has spent the last 40 years with. He, along with Yehoshua and all the Israelites will prepare for the transmission of power to Yehoshua.

We can infer from Moshe's words that the people are terrified by the future and possible confrontation with the surrounding people who will stand between them and the Promised Land. He reassures them in their **fear**:

Devarim 31:3 "YHWH your Elohim Himself crosses over before you; He will destroy these nations from before you, and you shall dispossess them. Yehoshua himself crosses over before you, just as YHWH has said. 4 "And YHWH will do to them as He did to Sihon and Og, the kings of the Amorites and their land, when He destroyed them. 5 "YHWH will give them over to you, that you may do to them according to every commandment which I have commanded you. 6 "**Be strong and of good courage, do not fear nor be afraid of them; for YHWH your Elohim, He is the One who goes with you. He will not leave you nor forsake you.**"

Special commissioning and repetition of the promise of the Holy One to **never leave or forsake** was given to Yehoshua in order to individually encourage him. Considering leading without Moshe must have generated some understandable fear for Yehoshua:

Devarim 31:7 Then Moshe called Yehoshua and said to him in the sight of all Israel, "**Be strong and of good courage, for you must go with this people to the land which YHWH has sworn to their fathers to give them, and you shall cause them to inherit it.** 8 "And YHWH, He is the one who goes before you. He will be with you, **He will not leave you nor forsake you; do not fear nor be dismayed.**"

So what does Moshe give as the antidote for the fear?

Devarim 31:9 So **Moshe wrote this Torah** and delivered it to the priests, the sons of Levi, who bore the ark of the covenant of YHWH, and to all the elders of Israel. 10 And Moshe commanded them, saying: "At the end of every seven years, at the appointed time in the year of release, at the Feast of Tabernacles 11 "when all Israel comes to appear before YHWH your Elohim in the place which He chooses, you shall **read this Torah before all Israel in their hearing.** 12 "Gather the people together, men and women and little ones, and the stranger who is within your gates, that they may hear and that they may learn to fear YHWH your Elohim and carefully observe all the words of this Torah

Shalom,

Deze week zien we onze Parasja gevuld met vele **emoties** zoals Mozes de realiteit oppakt dat hij niet zal ingaan in het Beloofde Land met deze Israëlieten waarmee hij de afgelopen 40 jaar heeft doorgebracht. Hij, samen met Jozua en al de Israëlieten bereiden zich voor op de overdracht van de macht aan Yehoshua.

We kunnen uit Mozes' woorden afleiden dat het volk doodsbang is voor de toekomst en mogelijke confrontatie met de omringende volken die tussen hen en het Beloofde Land zullen staan. Hij verzekert hen in hun **angst**:

Deut 31:3 De Ene, God-over-jou, **hij is het die voor je aanschijn uit oversteekt, hij zal deze volkeren voor je aanschijn verdelgen, en jij zult hen onterven; Jozua, hij is het die voor je aanschijn oversteekt, zoals de Ene heeft gesproken.** 4 Doen zal de Ene aan hen zoals hij heeft gedaan aan Sichon en aan Og, de koningen van de Amoriet, en aan hun land: hij heeft hen verdelgd. 5 Overgeven zal de Ene hen aan uw aanschijn, en doen zult ge met hen geheel naar het gebod dat ik u heb geboden. 6 **Weest sterk en vastbesloten, vreest niet en siddert niet voor hun aanschijn; immers de Ene, je God, hij is het die mét je gaat, hij zal je niet begeven en je niet verlaten!** (Naardense)

De speciale opdracht en de herhaling van de belofte van de Heilige om **nooit te verlaten of in de steek te laten** werd aan Yehoshua gegeven om bijzonder hem aan te moedigen. Leiding overwegen zonder Mozes moet bij Yehoshua begrijpelijke angst hebben opgewekt:

Deut. 31:7 Mozes roept tot Jozua en zegt tot hem, voor de ogen van heel Israël: **wees sterk en vastbesloten, want jij, jij zult met deze gemeente komen in het land dat de Ene aan je vaders heeft gezworen hun te geven; en jij zult het hun toedelen.** 8 De Ene, hij is het die voor je aanschijn uitgaat, hij zal met je wezen, **hij zal je niet begeven en je niet verlaten; vrees niet en laat je niet breken!** (Naardense)

Dus wat geeft Mozes als tegengif voor de angst?

Deut 31:9 Dan **schrijft Mozes dit onderricht op** en geeft het aan de priesters, de zonen van Levi, de dragers van de ark van het verbond met de Ene, en aan alle oudsten van Israël. 10 Mozes gebiedt hun en zegt: na verloop van zeven jaren, in het overeengekomen jaar van de kwijschelding, op het Loofhuttenfeest, 11 wanneer heel Israël komt om zich te laten zien bij het aanschijn van de Ene, je God, in het oord dat hij zal kiezen, dan zul je op roeptoon **dit onderricht tegenover heel Israël voorlezen in hun oren;** 12 vergader de gemeente: de mannen, de vrouwen, het kroost, en de zwerver-te-gast bij jou binnen je poorten; opdat ze mogen horen en opdat ze leren en zullen vrezen de Ene, uw God, en zullen waken om te doen alle woorden van dit onderricht; (Naardense)

The rest of the Parasha deals with other impulsive emotions which will be part of their future - **forgetting, disloyalty and betrayal**. Again, He has an antidote for these negative passions. He knows that after the death of Moshe they will turn away from him and seek after other gods and the ways of the world. He will offer another remedy. Something as simple as a song. In addition to the expected punishments such as "hiding His Face", and extreme tribulations, He commands that Moshe and Yehoshua write a song. This song will be proof that The Holy One of Israel exists and that His ways will come about. Next week we will study this song more indepth.

So although Vayalek's message is a bit pessimistic in telling the people that they will choose the path of sin, it also teaches that as a result of turning back to Him by singing the "Song" of His Witness, we will see His plan and eventual return to His Presence and His Land!

The biggest advantages that the Israelites had in acquiring the Promised Land - "YHWH your Elohim Himself crosses over before you" and "He will destroy these nations from before you." This is definitely the pattern in securing the Promised Land. Once more He will do it. Be strong and courageous! DO NOT FEAR!!

Shabbat Shalom!
Ardelle

Last year I included a commentary by Rabbi Reuel Dillon on what it means when YHWH "hides His Face." Once again, it is included for you to gain insight.

De rest van de sidra gaat over andere impulsieve emoties die onderdeel van hun toekomst zullen zijn - **vergeten, ontrouw en verraad**. Nogmaals, Hij heeft een tegengif voor deze negatieve passies. Hij weet dat na de dood van Mozes ze zich van Hem zullen afkeren en naar andere goden en de wegen van de wereld zoeken. Hij zal een andere oplossing bieden. Iets zo eenvoudig als een lied. In aanvulling op de te verwachten straffen zoals "Zijn Gezicht verbergen", en extreme beproevingen, beveelt Hij dat Mozes en Yehoshua een lied schrijven. Dit lied zal het bewijs zijn dat de Heilige van Israël bestaat en dat Zijn wegen zullen uitkomen. Volgende week zullen we dieper op dit lied ingaan.

Dus hoewel Vayalek's boodschap een beetje pessimistisch is met de toezegging aan het volk dat ze het pad van de zonde zullen kiezen, leert het ook dat als gevolg het terugkeren naar Hem met het zingen van het "Lied" van Zijn Getuigenis, we Zijn plan zullen zien met uiteindelijk terugkeer naar Zijn Tegengwoordigheid en Zijn Land!

De grootste voordelen die de Israëlieten hadden in het verwerven van het Beloofde Land zijn: "JHWH, uw God steekt Zelf voor jullie over" en "Hij zal deze volken voor jullie uit vernietigen." Dit is zeker het patroon in het veiligstellen van het Beloofde Land. Eens te meer zal Hij het doen. Wees sterk en moedig! NIET BANG ZIJN!!

Shabbat Shalom!
Ardelle

Vorig jaar heb ik een commentaar van Rabbi Reuel Dillon bijgevoegd op wat het betekent als YHWH "Zijn Gezicht verbergt." Dit commentaar is in het Engels. Hierna volgt daarom een korte samenvatting in het Nederlands.

Verstoppertje spelen met HaShem *(Rabbi Ruel Dillon, Chavurat HaMashiach)*

*De meesten van ons kennen het kinderspelletje "Verstoppertje Spelen" – in het Engels "Verbergen en Zoeken". Ook HaShem verbergt Zich, met de verwachting dat wij Hem ijverig zoeken. Maar waarom verbergt Hij Zich, en hoe vinden wij Hem?
Hoewel Adonai Zich tijdens bepaalde periodes in de geschiedenis van ons volk verborg, betekent dat niet dat Hij niet meer aanwezig was in onze levens.
Wanneer Adonai Zijn aangezicht voor ons verbergt, worden Zijn zegening, voorziening en bescherming van ons weggenomen; en wanneer dit gebeurt ervaren wij duisternis en de negatieve dingen van deze wereld die het resultaat zijn van het niet meer schijnen op ons van Zijn Aangezicht.
Vaak willen wij de voordelen van het verbond en de relatie, maar dan zonder de verantwoordelijkheden en zonder trouw te hoeven zijn in de relatie.
Het is niet zo dat Hij Zijn gezicht voor ons verbergt; maar veeleer zo dat Zijn aangezicht voor ons verborgen raakt omdat wij onszelf blind gemaakt hebben voor Zijn aanwezigheid.*

Omdat Adonai alomtegenwoordig is, is de verberging van Zijn aangezicht een illusie die Adonai toestaat. Het is één van de manieren die Hij gebruikt om de schapen van de bokken te scheiden (Mat. 25:32).

Zou het écht kunnen dat de Vader Zich zou willen verbergen voor zijn kinderen en niet gevonden willen worden? Vergelijk Psalm 145:18.

In moeilijke tijden wordt de boze mens soms cynisch en vraagt: "Waar is God?" of "Hoe heeft God dit kunnen toelaten?", maar zo iemand heeft geen intentie om zich af te keren van z'n zonden en anderen aan te sporen om dat ook te doen.

Als ons overkomen is dat we in een "verstoppertje" tijd gekomen zijn en we naar de God van Israel verlangen, is alles wat we moeten doen: Zijn Messias Yeshua zoeken, onze ogen steeds op Hem gericht houden en al de dagen van ons leven volgen. (Joh.14:23)